



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



voyages
emile weber

éischtklasse reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 04/2017 du 27 janvier 2017

EM 2017 : Freiwillige Helfer

Bisher haben sich etwa 130 TT-Interessenten als 'full-time volunteers' und etwa 25 als 'part-time-volunteers' für die freiwillige Mitarbeit bei der Europameisterschaft 2017 gemeldet bzw. eingeschrieben. All diesen Interessenten gilt bereits jetzt unser **DANKE SCHÖN** für ihr Interesse und ihre Bereitschaft, eine Woche bzw. einige Tage ihrer Freizeit für die Hilfe bei diesem sicher einmaligen Top-Sport-Event in Luxemburg zu opfern.

Da wir noch einige Freiwillige brauchen werden, um an einzelnen Tagen verschiedene punktuelle Arbeiten auszuführen ('part-time volunteers'), möchten wir jetzt in einer zweiten Welle einen besonderen Aufruf an all jene Interessenten machen, die nicht die ganze Woche über zur Verfügung stehen können, jedoch an einzelnen Tagen (z.B. 2-3 Tage) verfügbar wären.

Alle Interessenten, die demnach anlässlich der EM 2017 nicht die ganze Woche über werden helfen können, jedoch für einzelne Tage einsetzbar wären, und die sich noch nicht eingetragen haben, können sich demnach jetzt noch, und dies bis zum 6. Februar, mittels des auf der FLTT-Homepage veröffentlichten Formulars als '**part-time volunteer**' melden.

Auch der Bewerberbogen für '**full-time-volunteers**' bleibt derzeit noch auf der FLTT-Homepage zugänglich, so dass auch Nachzügler, die sich noch als 'full-time-Volunteer' bewerben wollen, dies noch bis zum 6. Februar tun können.

Aus verwaltungstechnischen Gründen können wir generell keine freiwilligen Helfer annehmen, die nur zu bestimmten und begrenzten Tageszeiten verfügbar wären.

Camille GONDERINGER
Coordination Director

Marc FELTGEN
Leiter des Fachbereichs 'Volunteers'

Bericht vom 14. Dezember 2016

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge,
Senninger René, Schmit Guy, Sahr Romain
Entschuldigt: Schmit Marco
Anwesend: Massen Patrick

- 11.1. Der Bericht der Sitzung des CD vom 23. November 2016 wird nach Vornahme geringfügiger Veränderungen für die Veröffentlichung freigegeben.
- 11.2. Im Sekretariat konnte man feststellen, dass der Anrufbeantworter der FLTT kaum noch einen Mehrwert liefert für die administrative Arbeit und die Kommunikation. Auf Vorschlag des administrativen Direktors beschließt der CD die Abschaffung desselben.
- 11.3. Der CD gratuliert der Damennationalmannschaft, die zum dritten Mal in Folge zur Mannschaft des Jahres genannt wurde. Auch die Herrennationalmannschaft stand bekanntlich in der Vorauswahl. Der CD wird eine passende Gelegenheit auswählen, um die Spieler und Spielerinnen unserer Nationalmannschaften vor dem TT-Publikum für ihre Erfolge zu ehren.
- 11.4. Der CD wird dem Sportministerium Camille Gonderinger als Kandidaten der FLTT für die Wahl zum „Bénévole de l'Année“ vorschlagen.
- 11.5. Berichtet wird über die Entwicklung der Vorbereitungen auf die Organisation der Europameisterschaften im September 2017 in Luxemburg.

Am 15. Dezember findet eine Zusammenkunft mit der ETTU statt, bei dieser Gelegenheit wird auch die Gestaltung der Feierlichkeiten zum Jubiläum der Gründung der ETTU besprochen.
Für den 11. Januar 2017 ist eine weitere Zusammenkunft geplant, bei dieser Gelegenheit besichtigt der Competition Manager der ETTU die für die Organisation zur Verfügung stehenden Infrastrukturen.

Berichtet wird über die Zusammenarbeit mit der Firma OPTIN in dem Bereich der Kommunikation, der Promotion und des Sponsoring.

- 11.6. Im Rahmen des China Table Tennis College – Europe (CTTC-E) sind für das Jahr 2017 folgende Maßnahmen geplant:
- | | |
|-------------------|---|
| 17.-24.04.2017 | "Hopes Selection Camp" in Zusammenarbeit mit der ETTU |
| 05.-15.06.2017 | "Rough Diamonds Camp" in Zusammenarbeit mit der ITTF |
| 10.-18.08.2017 | "ITTF World Cadet Challenge" in Zusammenarbeit mit der ITTF |
| 27.08.-03.09.2017 | "Development Camp Europe" in Zusammenarbeit mit der ETTU |
| 12.-22.12.2017 | "Road to Buenos Aires" in Zusammenarbeit mit der ITTF |
- 11.7. Der CD nimmt ein Schreiben des COSL zur Kenntnis, in dem die Sportverbände gebeten werden eine Stellungnahme zu beziehen bezüglich einer möglichen Abschaffung des Conseil Consultatif bei Gelegenheit des nächsten Kongresses des COSL. Auch ein Schreiben des Conseil Consultatif wird eingesehen, der Conseil Consultatif erkennt durchaus im Fortbestand dieses Gremiums einen Mehrwert für die Sportbewegung in Luxemburg, schlägt aber einige Änderungen bezüglich der Zusammensetzung und der Zielsetzungen desselben vor.
- 11.8. Camille Gonderinger berichtet über den problemlosen Verlauf der Ausscheidungen im Rahmen der Business Trophy 2016, die bei den Spielern einen sehr guten Anklang gefunden hat.
- 11.9. Die Spielsäle des DT Kauneref in der Regionalschule Uewersauer in Harlingen, des DT Préizerdaul im Hall Omnisports in Pratz und des DT Zolwer im Hall multisports in Zolwer werden genehmigt.

- 11.10. Der Loterie Nationale Cup Finals Day mit den Finalspielen der TT-Landespokale findet am 22. Januar 2017 in der COQUE statt.

Es werden einige Einzelheiten der Organisation (Besetzung der Kasse, Eintrittspreise, Besetzung der Buvette) besprochen.

Höchst erfreut zeigt man sich, dass das Endspiel der Coupe de Luxembourg „Seniors“ von sportstreaming.lu auf rtl.lu ausgestrahlt wird. Dies wird es auch jenen TT-Interessenten, die nicht als Zuschauer den Finalspielen beiwohnen können, erlauben dieselben zu verfolgen.

- 11.11. Henri Dielissen berichtet über die Schaffung eines weiteren Zentrums für Regionaltrainings. Ein solches Training wird ab sofort am Freitagabend von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Sporthalle des DT Briddel stattfinden. Zuständiger Trainer ist Zlatko Rajcic (Entraîneur C – Inhaber der ENEPS Lizenz: cycle inférieur). Die nominelle Zusammensetzung dieses Trainings wurde bereits vorgenommen. Weitere Zentren sind derzeit in Planung.

- 11.12. Einige Spieler des Jugendnationalkaders bzw. deren Eltern werden angeschrieben im Hinblick auf den Stand des Erwerbs der Luxemburger Staatsangehörigkeit. Die FLTT bemüht sich jeglicher Diskriminierung durch die Nationalität entgegenzuwirken. Auf internationaler Ebene, vor allem im Bereich der ITTF, ist der Zugang zu wichtigen Wettbewerben aber noch immer an die Nationalität gebunden. Dies behindert eine optimale Förderung der Spieler, die die Luxemburger Nationalität (noch) nicht besitzen.

- 11.13. Der CD nimmt mit Freude und Dankbarkeit zur Kenntnis, dass der Vertrag mit dem langjährigen Sponsor BDO wieder verlängert werden konnte.

Die nächste Sitzung des CD findet am Donnerstag, den 12. Januar in der Maison des Sports in Strassen statt.

WALLBARS

ab 295 €*



SWING TOWER

ab 495 €*

EICHE

1299 €*

**DESIGN UND FUNKTION
AUS HOLZ**



WASSER ALS WIDERSTAND

Gesund durch den Alltag gleiten. Hier werden 84% der gesamten Körpermuskulatur beübt.



NUSSBAUM

1699 €*



CLUB SPORT

1399 €*



ESCHE

1299 €*



A1 MONORAIL

999 €*

Bericht vom 12. Januar 2017

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge, Senninger René, Schmit Guy, Sahr Romain
Entschuldigt: Schmit Marco

- 12.1. Der Bericht der Sitzung des CD vom 14. Dezember 2016 liegt noch nicht vor.
- 12.2. Die Entschädigungen für die Verbandsdirigenten für die zweite Hälfte des Jahres 2016 werden festgelegt und zur Auszahlung freigegeben.
- 12.3. Es liegt ein Budgetvorschlag für das Jahr 2017 vor. Dieser wird vom CD eingesehen und nach Vornahme einiger Anpassungen angenommen.
- 12.4. Der CD beabsichtigt einen Trainer einzustellen, dessen Aufgabengebiet in erster Linie in der Koordination des C-Kaders und der Regionaltrainings besteht. Darüber hinaus soll dieser Trainer aber auch flexibel die Aktivitäten im B-Kaderbereich unterstützen.
- 12.5. Berichtet wird über die jüngsten Entwicklungen im Bereich der Organisation der EM in Luxemburg. Am 11. Januar hat die Inspektion der COQUE-Anlagen sowie der Kontrakt-Hotels durch den 'Competition Manager' der ETTU (H. Didier LEROY) stattgefunden, dies in Anwesenheit des Präsidenten der ETTU (H. Ronald KRAMER), des Generalsekretärs (H. Richard SCRUTON) sowie des beigeordneten Generalsekretärs (H. Pierre KASS) der ETTU. Bis auf einige Detailpunkte wurde das von der FLTT vorgeschlagene Konzept zur EM 2017 von der ETTU in allen Punkten gutgeheißen (Saaleinrichtung, Zuteilung der Räumlichkeiten zu den verschiedenen Funktionsbereichen, Event-Logo und Poster, Hotels), so dass jetzt quasi alle technischen Details für die Veranstaltung festliegen.

Im Anschluss an diese Inspektion fand eine weitere Zusammenkunft mit den Verantwortlichen der ETTU am 12. Januar statt.

Der Kontrakt zwischen der ETTU und der FLTT, der die Rechte und Pflichten auf beiden Seiten festlegt, soll im Rahmen einer Pressekonferenz unterschrieben werden.

Die Auslosung für die EM findet am 12. Juli 2017 statt.

André Hartmann spricht die Promotionsmaßnahmen an, die im Rahmen der Organisation der EM dem TT-Sport in Luxemburg einen neuen Auftrieb geben können.

- 12.6. André Hartmann und Camille Gonderinger werden als Delegierte bei der WM in Düsseldorf (29.05.-05.06.) genannt. Ein Werbestand im Hinblick auf die EM wurde angefragt.
- 12.7. Der CD gibt den Vereinen die Möglichkeit, bei Schlechtwetterbedingungen am 14. Spieltag das Spiel abzusagen. Als offizieller Ersatztermin wird der 16. Februar festgelegt.
- 12.8. Es werden die letzten Vorkehrungen getroffen zu den Loterie Nationale Cup Finals, die am 22.01.17 in der Coque stattfinden.
- 12.9. Am Wochenende vom 16. und 17. September können wegen der EM, die in der COQUE stattfinden, keine Einzelturniere genehmigt werden.

Die Vereine, die in der Saison 2017/2018 Einzelturniere organisieren wollen, werden aufgerufen, diese mittels des vorgesehenen Formulars beim Verband zu beantragen.

- 12.10. Die Vorschläge der CCF zur Revision der Kaderzusammensetzung in der Mitte der Saison werden eingesehen und diskutiert. In der Zusammensetzung der Kader werden folgende Veränderungen vorgenommen:

Während einige Spieler wegen mangelnder Trainingspräsenz bzw. mangelndem Interesse nicht mehr im Kader geführt werden, werden andere zu einer intensiveren Teilnahme am Training ermahnt.

Bjurström Jakob (Briddel), der bisher Mitglied des C-Kaders war, wird in den B-Kader aufgenommen.

Folgende SpielerInnen werden neu in den C-Kader aufgenommen :

Jungen :

Bjurström Paul (Briddel)
Grundizs Emils (Houwald)
Habscheid Sam (Recken)
Kariér Dan (Wolz)
Mathay Jeff (Nacher)
Moro Edgar (Léntgen)
Nogacki Nicolas (Houwald)
Recken Kevin (Viichten)
Roukoz Paul (Briddel)
Stürmer Julien (Houwald)
Van Dessel Jonathan (Hueschtert-Folscht)
Van Dessel Maël (Hueschtert-Folscht)
Verchère Téo (Rued)

Mädchen :

Adrovic Amina (Nidderkäerjeng)
Fantin Alexandra (Léntgen)
Grün Chloé (Fluessweller)
Portelada Mandy (Recken)
Scholtes Lynn (Lenneng)

- 12.11. Der CD bespricht die Möglichkeit der Teilnahme einer TT-Mannschaft bei der Universiade, die vom 19. bis 30. August in Taipei (Taiwan) stattfindet. Zur Diskussion steht die Teilnahme einer Jungen- und/oder einer Damenmannschaft. Zu klären ist, inwiefern sich diese Teilnahme als geeignete Vorbereitungsmaßnahme im Hinblick auf die EM in Luxemburg gestalten lässt. Auch die finanziellen Bedingungen müssen noch geklärt werden. Die FLTT bleibt in Kontakt mit der LASEL, die für die Nominierung von SportlerInnen für die Universiade zuständig ist.
- 12.12. Einige Organisationsdetails bezüglich der Nationalen Individuellen Meisterschaften der Ranglistenkategorien, die am 18. und 19. Februar in der COQUE ausgetragen werden, werden geklärt. Der Präsident der FLTT André Hartmann steht für die Siegerehrung zur Verfügung.

Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, den 25. Januar 2017 in der Maison des Sports in Strassen statt.



LOTÉRIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Ettelbréck überrascht Diddeleng



„Loterie Nationale Cup Finals Day“: Rued gewinnt bei den Damen

Ettelbréck hat beim „Loterie Nationale Cup Finals Day“ für eine große Überraschung gesorgt und im Finale der „Coupe de Luxembourg“ (Seniors) die Mannschaft des DT Diddeleng mit 3-0 geschlagen. Damit kassierte Diddeleng nicht nur die erste Niederlage auf nationalem Niveau in dieser Saison, sondern verpasste auch die Möglichkeit, den Landespokal zum fünften Mal in Folge nacheinander zu gewinnen. Für Ettelbréck war die Freude selbstverständlich riesengroß aus, als Luka Mladenovic gegen Christian Kill den Matchball zum 3-0 verwandelte.



Überraschungssieger: DT Ettelbréck ließ sich nach dem 3-0 gegen Diddeleng feiern.

In einem packenden Eröffnungsspiel standen sich Dragos Olteanu und Gilles Michely gegenüber. Jeder Ballwechsel war hart umkämpft, so dass die rund 400 Zuschauer in der „Coque“ richtig auf ihre Kosten kamen. Der Spieler des DT Ettelbréck schaffte es aber, den Vorsprung bis ins Ziel zu schaffen. Nicht weniger spannend gestaltete sich das Spiel von Irfan Cekic und Zoltan Fejer-Konnerth. Irfan Cekic erlebte zweimal, wie Fejer-Konnerth einen Satzvorsprung ausgleichen konnte, wobei Cekic im vierten Satz das Spiel Matchbälle nicht nutzte. Das

machte er dann im fünften Satz und einige Zuschauer glaubten bereits eine Überraschung: 2-0. Diese Überraschung sollte dann auch kommen. Luka Mladenovic gewann gegen Christian Kill die ersten beiden Sätzen relativ glatt und zeigte Nervenstärke im dritten Satz. Die Ettelbrécker lieferten einen wahren Jubelsturm, als Mladenovic den Pokalsieg perfekt machte.

Rued löst Nidderkäerjeng ab



Danielle Konsbruck holte für Rued den dritten und entscheidenden Punkt gegen Egle Tamasauskaite.

Der DT Rued traf auf eine stark ersatzgeschwächte Mannschaft des DT Nidderkäerjeng, der auf Peggy Regenwetter (verletzt) und Lina Martinke (private Gründe) verzichten musste. Dani Konsbruck gelang die 1-0-Führung nach einem 3-0 in Sätzen gegen Cindy Fickinger. Egle Tamasauskaite glich aus zum 1-1 nach einem 3-1 in Sätzen gegen Vinita Schlink. Annick Stammel schlug Melisa Sadikovic mit 3-0, so dass es Dani Konsbruck vorbehalten war, das Endspiel zu entscheiden. Im Duell der aktuellen Nationalspielerinnen war es dann Dani Konsbruck, die sich mit 3-1 durchsetzte und dafür sorgte, dass die Trophäe wie vor zwei Jahren wieder nach Rued geht.

Klare Siege für Lënster und Bäerdref

Lënster war im Endspiel der „Coupe Frantz Think“ der gegnerischen Mannschaft von Biissen klar überlegen und siegte 4-0. Bäerdref ging als Favorit in die Partie gegen Bech und gewann auch mit 4-0. Damit bleibt diese Trophäe für ein weiteres Jahr in Berdorf.

Coupe Jeunes: Ettelbréck gewinnt hauchdünn

Ein Finale auf Messerschneide lieferten sich bei der „Coupe Jeunes“ die Mannschaften von Ettelbréck und Houwald. Die beiden stärksten Jeunes-Teams in unserem Land schenken nichts, lieferten packende Duelle und mussten beim Stande von 3-3 schließlich in die Verlängerung, um einen Sieger zu ermitteln. Dieses Entscheidungsdoppel war nach vier Sätzen noch nicht entschieden, so dass der fünfte Satz für Klarheit sorgen musste.



Eric Thillen und Luka Mladenovic sicherten im Entscheidungsdoppel gegen Houwald die Titelverteidigung für Ettelbréck.

Nach fünf knappen Sätzen jubelten Luka Mladenovic und Eric Thillen, während Sarah Meyer und Ademir Balaban sich geschlagen geben mussten. Die „Coupe Jeunes“ geht damit wiederum nach Ettelbréck.

Klare Verhältnisse wurden beim Finale des Teens-Cup von den Spielern von Lënster schnell geschaffen. Gegen Hueschtert-Folscht gab es ein glattes 4-0 und damit geht der Pokal wie vor zwei Jahren zum Fusionverein. Beim Kids-Cup waren die Talente von Houwald mit 4-2 zu stark für die Gegner von Lënster.



Premiere: Das Herren-Finale wurde am Sonntag ab 16.15 Uhr von livestreaming.lu übertragen. Co-Kommentator war Henri Dielissen.

Die Finals im Überblick

Coupe de Luxembourg Seniors: Diddeleng – **Ettelbréck** 0-3

Pokalsieger: 2015/16 Diddeleng, 2014/15 Diddeleng, 2013/14 Diddeleng, 2012/13 Diddeleng

Coupe de Luxembourg Dames: **Rued** – Nidderkäerjeng 3-1

Pokalsieger: 2015/16 Nidderkäerjeng 2014/15 Rued, 2013/14 Nidderkäerjeng, 2012/13 Diddeleng

Coupe Frantz Think: **Lénster** – Biissen 4-0

Pokalsieger: 2015/16 Bäerbuerg, 2014/15 Ierpeldeng, 2013/14 Nouspelt, 2012/13 Mamer

Coupe Julien Mersch: Bech – **Bäerdref** 0-4

Pokalsieger: 2015/2016 Bäerdref, 2014/15 Reiland, 2013/14 Dummeldeng, 2012/13 Welschent

Coupe Jeunes: Houwald – **Ettelbréck** 3-4

Pokalsieger: 2015/2016 Ettelbréck, 2014/15 Houwald, 2013/14 Houwald, 2012/13 Houwald

Teens-Cup: **Lénster** – Hueschtert-Folscht 4-0

Pokalsieger: 2015/16 Houwald, 2014/15 Lénster, 2013/14 Houwald, 2012/13 Briddel

Kids-Cup: **Houwald** – Lénster 4-2

Pokalsieger: 2015/16 Lénster, 2014/15 Ierpeldeng, 2013/14 Briddel, 2012/13 Ettelbréck

Text: Jeroen van der Hoef, Fotos: Claude Sibenaler

LOTTERIE NATIONALE Cup Finals Day

22.01.2017 - Coque

(Fotos: Claude Sibenaler)



LOTÉRIE NATIONALE Cup Finals Day

22.01.2017 - Coque

(Fotos: Claude Sibenaler)



LOTÉRIE NATIONALE Cup Finals Day

22.01.2017 - Coque

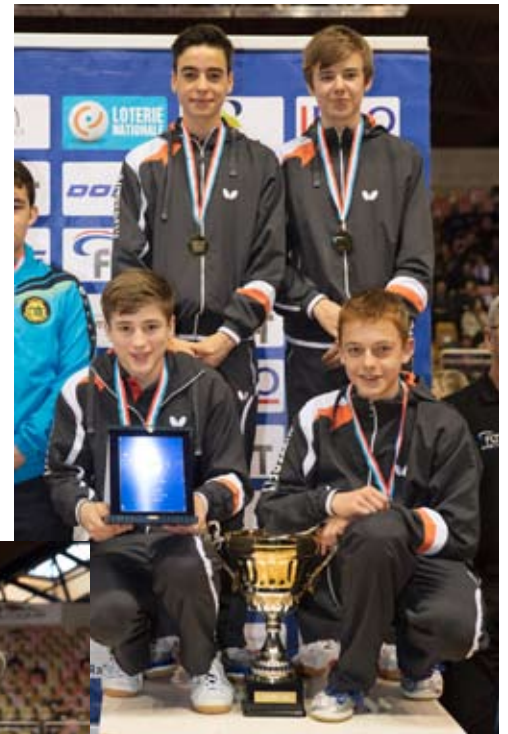
(Fotos: Claude Sibenaler)



LOTERIE NATIONALE Cup Finals Day

22.01.2017 - Coque

(Fotos: Claude Sibenaler)



Alle Fotos des diesjährigen Loterie Nationale Cup Finals Day finden Sie auf der Internetseite <http://www.fltt.lu/2017.html>

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION





LOTÉRIE NATIONALE

COUPE - KOMPETITIOUNEN



Dënnschdes, den 8. November 2016

19h00	½ Fin	Coupe 'Jeunes'	Hueschtert-Folscht - Houwald	1 - 4
			Ettelbréck - Ierpeldeng	4 - 2

Donneschdes, den 10. November 2016

20h00	½ Fin	Coupe de Lux. 'Dames'	Diddeleng - Nidderkäerjeng	1 - 3
			Houwald - Rued	0 - 3

Donneschdes, den 22. November 2016

20h00	¼ Fin	Coupe Lux 'Seniors'	Houwald - Lénger	3 - 0
			Iechternach - Ettelbréck	0 - 3
			Hueschtert-Folscht - Recken	3 - 0
			Union - Diddeleng	1 - 3

Dönschdes, de 6. Dezember 2016

20h00	½ Fin	Coupe 'Frantz Think'	Wolz - Lënster	2 - 4
			Meechtem - Biissen	1 - 4
	½ Fin	Coupe 'Julien Mersch'	Ouljen - Bech	0 - 4
			Nacher - Bäerdref	2 - 4

Samschdes, den 10. Dezember 2016

14h30	½ Fin	Teens-Cup	Lënster - Bech-Maacher	4 - 0
			Hueschtert-Folscht - Diddeleng	4 - 0
	½ Fin	Kids-Cup	Houwald - Hueschtert-Folscht	4 - 0
			Lënster - Ierpeldeng	(FF) 4 - 0

Freides, den 13. Januar 2017, an der (neier) Sportshal zu FRÉISENG

20h00	T 1	½ Fin	Coupe de Lux. 'Seniors'	Houwald - Ettelbréck	1 - 3
	T 2			Diddeleng - Hueschtert-Folscht	3 - 0

Sonndes, den 22. Januar 2017: 'CUP FINALS DAY', an der COQUE

14h00	T 1-2	Fin	Kids-Cup	Houwald - Lënster	4 - 2
	T 3-4	Fin	Teens-Cup	Lënster - Hueschtert-Folscht	4 - 0
	T 5-6	Fin	Coupe 'Jeunes'	Houwald - Ettelbréck	3 - 4
16h30	T 1-2	Fin	Coupe 'Julien Mersch'	Bech - Bäerdref	0 - 4
	T 3	Fin	Coupe de Lux. 'Seniors'	Ettelbréck - Diddeleng	3 - 0
	T 4	Fin	Coupe de Lux. 'Dames'	Rued - Nidderkäerjeng	3 - 1
	T 5-6	Fin	Coupe 'Frantz Think'	Lënster - Biissen	4 - 0


F L T T ♦ Coupe-Kompetitiounen 2016 - 2017
SENIORS ' - ' DAMES ' - ' JEUNES '


Coupe de Luxembourg 'SENIORS'	1/8-Fin : 04. OKT 2016	1/4-Fin : 22. NOV 2016	1/2-Fin : 13. JAN 2017	Finale : 22. JAN 2017
	Lénger 3	Houwald 3	Ettelbréck 3	Ettelbréck 3
	Briddel 0	TF		
	Rued 1	Lénger 0		
	Houwald 3		Houwald 1	
	Bäerbuerg 0	lechternach 0		Diddeleng 0
	lechternach 3			
	Fiels-Haler 0	Ettelbréck 3		
	Ettelbréck 3		Diddeleng 3	
	Éiter-Waldbried. 0	Hueschtert-Folscht 3		
	Hueschtert-Folscht 3			
	Nidderkäerjeng 1	Recken 0		
	Recken 3			
	Lëntgen 0	Union 1	Hueschtert-Folscht 0	
	Union 3			
	xxx	Diddeleng 3		
	Diddeleng			
				ETTELBRÉCK Gewënner Coupe de Luxembourg 'SENIORS'

Coupe de Luxembourg 'DAMES'	Quali : 27. OKT 2016	1/2-Fin : 10. NOV 2016	Finale: 22.JAN 2017
		Diddeleng 1	Nidderkäerjeng 1
		Nidderkäerjeng 3	
	Union 1	Houwald 0	
	Houwald 3		Rued 3
		Rued 3	
			RUED Gewënner Coupe de Luxembourg 'DAMES'

Coupe 'JEUNES'	Quali-T1 : 27. SEPT 2016	Quali-T2 : 11. OKT 2016	1/4-Fin : 25. OKT 2016	1/2-Fin : 08. NOV 2016
	Houwald 2 4	Houwald 2 4	Houwald 2 2	Hueschtert-F. 1
	Rued 2 0	Lénger 2	Hueschtert-F. 4	Houwald 4
	Rued 4	Rued 4	Rued 0	Ettelbréck 4
	Biekerech 2	Éiter-Waldb. 0	Houwald 4	Ierpeldeng 2
	xxx	Bech-Maacher 0	Ierpeldeng 4	
	Bech-Maacher	Ierpeldeng 4	Lëntgen 2	
	Ierpeldeng 2 4	Ierpeldeng 2 2	Zéisseng 1	
	Nidderkäerjeng 3	Zéisseng 4	Ettelbréck 4	
				ETTELBRÉCK Gewënner Coupe 'JEUNES'



Quali-T1 : 20. SEP 2016		Quali-T2 : 04. OKT 2016		Quali-T3 : 18. OKT 2016		Quali-T4 : 15. NOV 2016		
		Sandweiler	0	Wolz	4	A	Wolz	4
		Wolz	4	Méischdref (FF)	0		Nouspelt	1
				Fluessweller	0	B	Bech-Maacher	3
				Bech-Maacher	4		Esch Abol	4
		Schandel	1	Mondorf	3	C	Äischen	1
		Mondorf	4	Äischen	4		Lënster	4
				Kordall	4	D	Kordall	3
				Biwer	2		Zéisseng	4
				Féngg	1	E	Schëffleng	0
				Schëffleng	4		Biissen	4
				Welschent	2	F	Miedernach	1
				Miedernach	4		Ierpeldeng	4
		Kauneref	2	Mamer	2	G	Biekerech	2
		Mamer	4	Biekerech	4		Beetebuerg-P.	4
				Lenneng	2	H	Bartreng	2
				Bartreng	4		Meechtem	4



F L T T ♦ Coupe-Kompetitiounen 2016 - 2017
Coupe 'Julien MERSCH'



Gewënner

1/4-Fin : 29. NOV 2016

1/2-Fin : 06. DEZ 2016

Finale : 22. JAN 2017

A	Ouljen	4	Ouljen	0
	Groussbus-M.	3		
B	Bech	4	Bech	4
	Uewerdonwen	3		
C	Rammerech	2	Nacher	2
	Nacher	4		
D	Osper	0	Bäerdref	4
	Bäerdref	4		

Bech	0
Bäerdref	4

BÄERDREF

Gewënner
 Coupe 'Julien MERSCH'

Quali-T1 : 20. SEP 2016

Quali-T2 : 04. OKT 2016

Quali-T3 : 18. OKT 2016

Quali-T4 : 15. NOV 2016

			A	H Ouljen	4
		Ouljen		A Feelen	2
			B	H Helleng	1
		Helleng		A Bech	4
		H BIL	C	H Rammerech	4
	BIL	A Rammerech		A Buerglënster	0
			D	H Viichten	0
		Viichten		A Osper	4


FLTT - COUPE-Kompetitiounen 2016 - 2017
TEENS CUP


1/2 - Fin. : 10. DEZ 2016

14h30

(A)	Lënster 1	4
	Bech-Maacher 1	0
	Hueschtert-F. 1	4
(B)	Diddeleng 1	0

Finale : 22. JAN 2017

COQUE, 14h00

Lënster 1	4
Hueschtert-F. 1	0

LËNSTERGewënner
'TEENS CUP'

FLTT - TEENS CUP 2016

2. Spilldag : Klassementer

PL	Groupe TC • 2.11	Pkt
1	Lënster 1	9
2	Diddeleng 1	7
3	Fénggeg 1	5
4	Bäerdref 1	3

PL	Groupe TC • 2.12	Pkt
1	Hueschtert-F. 1	9
2	Bech-Maacher 1	7
3	Lënster 2	5
4	Préizerdaul 1	3

[1/2 - Finale \(10. DEZ 2016 \)](#)

(A) 1. (TC • 2.11) - 2. (TC • 2.12)

(B) 1. (TC • 2.12) - 2. (TC • 2.11)

PL	Groupe TC • 2.21	Pkt
1	Lëntgen 1	9
2	Mamer 1	7
3	Fluessweller 1	5
4	Biekerech 1	3

PL	Groupe TC • 2.22	Pkt
1	Éiter-Waldbr. 1 [2:1]	7
2	Ierpeldeng 1	7
3	Mäertert 1 [2:1]	5
4	Buerglënster 1	5

PL	Groupe TC • 2.31	Pkt
1	Diddeleng 2	9
2	Ouljen 1	7
3	Zéisseng 1	5
4	Bartreng 2 (FF)	0

PL	Groupe TC • 2.32	Pkt
1	Ierpeldeng 2	9
2	Bartreng 1	7
3	Mäertert 2	5
4	Buerglënster 2	3

FLTT - TEENS CUP 2016

1. Spilldag : Klassement

PL	Groupe TC • 1.11	Pkt
1	Diddeleng 1	9
2	Préizerdaul 1	7
3	Fénggeg 1	5
4	Biekerech 1	3

PL	Groupe TC • 1.12	Pkt
1	Lënster 2	9
2	Bäerdref 1	7
3	Buerglënster 1	5
4	Fluessweller 1	3

[spillfräi Equippen](#)

Lënster 1	
Hueschtert-F. 1	
Bech-Maacher 1	

PL	Groupe TC • 1.21	Pkt
1	Lëntgen 1	9
2	Éiter-Waldbr. 1	7
3	Mamer 1	5
4	Zéisseng 1	3

PL	Groupe TC • 1.22	Pkt
1	Mäertert 1	9
2	Ierpeldeng 1	7
3	Mäertert 2	5
4	Lëntgen 2 (FF)	0

PL	Groupe TC • 1.31	Pkt
1	Diddeleng 2	9
2	Bartreng 1	7
3	Bartreng 2	5
4	Kordall 1 (FF)	0

PL	Groupe TC • 1.32	Pkt
1	Ierpeldeng 2	6
2	Ouljen 1	4
3	Buerglënster 2	2

- ➔ d'Equippen op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppen [TC • 1.11] an [TC • 1.12], déi dräi an der 1. Ronn spillfräi Equippen an eng "lucky-looser"-Equipe spillen an der 2. Ronn d'Plaze fir d'Hallef-Finale aus
- ➔ déi zwou lescht platziéiert Equippe vun der Groupe [TC • 1.31] gëllen an der 2. Ronn als Reserve-Equippen


F L T T - COUPE-Kompetitiounen 2016 - 2017
KIDS CUP


1/2 - Fin. : 10. DEZ 2016

Finale : 22. JAN 2017

	Houwald 1	4
(A)	Hueschtert-F. 1	0
	Lënster 1	4
(B)	Ierpeldeng 1 (FF)	0

	Houwald 1	4
	Lënster 1	2

HOUWALDGewënner
' KIDS CUP '
FLTT - KIDS CUP 2016 **2. Spilldag : Klassementer**

PL	Groupe KC • 2.11	Pkt	PL	Groupe KC • 2.12	Pkt		
1	Houwald 1	9	1	Lënster 1	9	1/2 - Finale (10. DEZ 2016)	
2	Ierpeldeng 1	7	2	Hueschtert-F. 1	7	(A) 1. (KC • 2.11) - 2. (KC • 2.12)	
3	Éiter-Waldbr. 1	5	3	Houwald 2	5	(B) 1. (KC • 2.12) - 2. (KC • 2.11)	
4	Rued 1	3	4	Préizerdaul 1	3		

PL	Groupe KC • 2.21	Pkt	PL	Groupe KC • 2.22	Pkt	PL	Groupe KC • 2.31	Pkt	PL	Groupe KC • 2.32	Pkt
1	Briddel 1	9	1	Nidderkäerjeng 1	9	1	Eil 1	9	1	Rued 2	9
2	Lëntgen 1	7	2	Zéisseng 1	7	2	Préizerdaul 2	7	2	Lënster 2	7
3	Gilsdref-V. 1	5	3	Mondorf 1	5	3	Biekerech 1	5	3	Houwald 3	5
4	Buerglënster 1	3	4	Réimech 1	3	4	Rued 3	3	4	Bech-Maacher 1	3

PL	Groupe KC • 2.41	Pkt	PL	Groupe KC • 2.42	Pkt	PL	Groupe KC • 2.51	Pkt	PL	Groupe KC • 2.52	Pkt
1	Eil 2	9	1	Lenneng 1	9	1	Nidderkäerjeng 2	6	1	Rued 5	9
2	Hueschtert-F. 2	7	2	Rued 4	7	2	Wëntger 1	4	2	Buerglënster 2	7
3	Briddel 2	5	3	Bäerdref 1	5	3	Lëntgen 2	2	3	Fluessweller 1	5
4	Préizerdaul 3	3	4	Biwer 1	3				4	Lenneng 2 (FF)	0

FLTT - KIDS CUP 2016 **1. Spilldag : Klassementer**

PL	Groupe KC • 1.11	Pkt	PL	Groupe KC • 1.12	Pkt		
1	Hueschtert-F. 1	9	1	Houwald 2	9	spilfräi Equippen	
2	Préizerdaul 1	7	2	Éiter-Waldbr. 1	7	Houwald 1	
3	Briddel 1	5	3	Rued 1	5	Lënster 1	
4	Nidderkäerjeng 1	3	4	Zéisseng 1	3	Ierpeldeng 1	

PL	Groupe KC • 1.21	Pkt	PL	Groupe KC • 1.22	Pkt	PL	Groupe KC • 1.31	Pkt	PL	Groupe KC • 1.32	Pkt
1	Lëntgen 1 [3:0]	7	1	Mondorf 1	9	1	Biekerech 1	9	1	Rued 3	9
2	Gilsdref-V. 1	7	2	Réimech 1	7	2	Rued 2	7	2	Lënster 2	7
3	Eil 1 [2:1]	5	3	Buerglënster 1	5	3	Hueschtert-F. 2	5	3	Bech-Maacher 1	5
4	Préizerdaul 2	5	4	Houwald 3	3	4	Eil 2	3	4	Lenneng 1	3

PL	Groupe KC • 1.41	Pkt	PL	Groupe KC • 1.42	Pkt	PL	Groupe KC • 1.43	Pkt
1	Préizerdaul 3	9	1	Rued 4	9	1	Bäerdref 1	9
2	Rued 5	7	2	Briddel 2	7	2	Biwer 1	7
3	Wëntger 1	5	3	Nidderkäerjeng 2	5	3	Fluessweller 1	5
4	Lëntgen 2	3	4	Buerglënster 2 (FF)	0	4	Lenneng 2	3

→ d'Equippen op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppen [**KC • 1.11**] a [**KC • 1.12**], déi dräi an der 1. Ronn spillfräi Equippen an eng "lucky-looser"-Equipe spillen an der 2. Ronn d'Plaze fir d'Hallef-Finale aus



coming soon

Dima thinks blue
Welchen Blauen spielen Sie?

DONIC
www.donic.de



KLASSEMENTSLESCHTEN 2016 - 2017

Nr 15

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtigt ginn			Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum	Spilltermin	Kompetitioun (a Spilldag)	
2017-01-22	ZD	COU : Cup Finals Day	2017-01-24
2017-01-21	ZC	MM : SEN 11 C-2.2	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoiën, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Altwis	A13055	MEIER Stefan	A3	↘	B1		2017-01-22
Bech	A16260	WEIS Daniel	C2	↗	C1		2017-01-22
Bech-Maacher	A23718	GUI Kai Yue	D3	↗	D2		2017-01-21
Biekerech	A24500	LANNERS Bob	D3	↗	D2		2017-01-21
Biekerech	A24526	VON GANSKI Mathias	D3	↗	D2		2017-01-21
Biissen	A22528	LEY Sven	C2	↗	C1		2017-01-22
Biwer	A15927	DELLERE Michel	C2	↗	C1		2017-01-22
Briddel	A24629	HILL Jonathan	D1	↗	C3		2017-01-22
Cado	A14259	HOSS Maxime	B1	↗	A3		2017-01-22
Cado	A05536	WELTER André	B1	↗	A3		2017-01-22
Ënsber-H.	A17441	HENDEL Yves	C3	↗	C2		2017-01-22
Feelen	A16673	CLEMENTE Antonio	C2	↗	C1		2017-01-22
Gaasperech	A14105	WANG Yahui	B3	↗	B2		2017-01-22
Gréiwemaacher	A19735	DUMKE Bernd	C1	↘	C2		2017-01-22
Housen	A10846	MANGEN Robert	D1	↗	C3		2017-01-22
Houwald	A24320	GRUNDIZS Andis	D1	↗	C3		2017-01-22
Hueschtert-F.	A21512	PIQUARD Loïc	B1	↗	A3		2017-01-22
Ierpeldeng	A18711	MORO Christian	B3	↘	C1		2017-01-22
Lenneng	A07861	MOUSEL Patrick	C1	↘	C2		2017-01-22
Lënster	A15015	FEIDT Luc	B3	↗	B2		2017-01-22
Lënster	A23334	KOHNEN Luc	C1	↗	B3		2017-01-22
Mamer	A19618	AGHAJANI Majid	C1	↘	C2		2017-01-22
Mamer	A02473	BARNICH Pierre	B2	↘	B3		2017-01-22
Nacher	A24275	MARX Julie	D3	↗	D2		2017-01-22
Nidderpallen	A23662	OTTO Yannick	D3	↗	D2		2017-01-21
Noumer	A21748	METZ Max	D1	↗	C3		2017-01-22
Noumer	A21283	MINY Louis	C3	↘	D1		2017-01-22
Noumer	A23093	MUTTESCH Tonie	D2	↗	D1		2017-01-22
Nouspelt	A20639	PERSSEN Leif	A3	↘	B1		2017-01-22
Recken	A23206	PORTELADA Sean	C2	↗	C1		2017-01-22
Reiland	A21408	TAVARES Céline	C3	↘	D1		2017-01-22



KLASSEMENTSLESCHTEN 2016 - 2017

Nr 15

	Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
	Sandweiler	A13441	RISCH Joé	C1	↘	C2		2017-01-22
	Schëffleng	A17292	GAUDRONT Cyrille	C1	↗	B3		2017-01-22
	Union	A20935	SCHEUER Jérôme	A3	↘	B1		2017-01-22
	Wëntger	A21695	HENDEL Sam	C2	↗	C1		2017-01-22
	Wolz	A22451	ZIMMER Alex	C3	↗	C2		2017-01-22

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet musse **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.



AMENDES 2016-2017 11

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe ou Joueur

1617-ZD | COU - Cup Finals Day
(2017-01-22)

159-(1) 10.00	Carte jaune 1 / Groupe 2
--------------------------------	---------------------------------

	PIQUARD Loïc (Hueschtert-Folscht) date expiration: 2018-01-21
--	--

1617-ZC | CH SEN 11 ♦ CAD 2.2
(2017-01-21)

104-c 5.00	ITN - Capitaine
-----------------------------	------------------------

198	Bartreng 3
234	Cado 4
242	Éiter-Waldr. 7

106-b 10.00	Juge-arbitre non conforme
------------------------------	----------------------------------

297	Käerch 3
-----	----------

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe ou Joueur

1617-ZC | CH SEN 11 ♦ CAD 2.2
(2017-01-21)

107-a 5.00	Capitaine fait défaut
-----------------------------	------------------------------

49	Lëntgen 3
----	-----------

107-b2 1.50	Capitaine non-conforme (compétitions 'Jeunes')
------------------------------	--

51	Bartreng 2
14	Lëntgen 1

153-a2 5.00	Forfait 1 (T2) < t_{régl} (6 hrs)
------------------------------	---

271	BIL 2
284	Housen 6
286	Welschent 4
266	Zéisseng 7

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe ou Joueur

1617-ZC | CH SEN 11 ♦ CAD 2.2
(2017-01-21)

153-b2 10.00	Forfait 1 (T2) > t_{régl} (6 hrs)
-------------------------------	---

290	Biissen 8 [2x]
253	Kauneref 6

154-a1 15.00	Forfait 2 (T1) < t_{régl} (6 hrs)
-------------------------------	---

295	Féngeng 10
-----	------------

154-b2 10.00	Forfait 2 (T2) > t_{régl} (6 hrs)
-------------------------------	---

286	Kauneref 7
-----	------------

FORFAITS INDIVIDUELS

- [A] Art. 152-a1 FF 1 **10.00 EUR** + suspension pour une (1) journée du CH SEN
 [B] Art. 152-a2 FF 1 **20.00 EUR** + suspension compensée par quota
 [C] Art. 152-b1 FF 2 **20.00 EUR** + suspension pour trois (3) journées du CH SEN
 [D] Art. 152-b2 FF 2 **40.00 EUR** + suspension compensée par quota(s)

Cas	N° match	Joueur: NOM et prénom	Comp.	J.	Équipe	SUSPENSION		
						Journée	CH SEN	Date
A	156	KAILS Yves	CH SEN	11	Ëlwen 3	ZE	S-12	2017-01-28
B	106	DIJOU Stéphane	CH SEN	11	Ettelbréck 2			
B	107	LADRIERE Aurélien	CH SEN	11	Préizerdaul 1			
B	108	ROTILI Luca	CH SEN	11	Biissen 1			
B	156	WEILER Vic	CH SEN	11	Lëntgen 3			
C	170	ANEN Guy	CH SEN	11	Fréiseng 1	ZE	S-12	2017-01-28
						ZF	S-13	2017-02-04
Journée de compensation								
D	170	ANEN Guy	CH SEN	11	Fréiseng 1	ZG	S-14	2017-02-11



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

Tischtennis WM in Düsseldorf 2017

3 Tage: vom 03.06. - 05.06.2017

Vom 29. Mai bis zum 5. Juni 2017 finden in den Messehallen Düsseldorf die LIEBHERR Tischtennis-Weltmeisterschaften statt, die größte Hallensportveranstaltung der Welt.

Rund 700 Spielerinnen und Spieler aus 120 Nationen nehmen an der Individual-WM teil. An insgesamt acht Wettkampftagen werden die Akteure aus aller Welt im Einzel, Doppel und Mixed um Medaillen kämpfen, darunter auch die chinesischen und deutschen Topstars wie die Olympiasieger Ma Long, Zhang Jike und Ding Ning sowie die Rio-Medaillengewinner Dimitrij Ovtcharov (Orenburg).

REISEVERLAUF:

03.06.2017 - Samstag : Anreise nach Düsseldorf

Um 07.00 Uhr Abfahrt nach Düsseldorf zum Hotel. Zimmerbelegung. Alle Tickets für die TT-WM berechtigen zur kostenlosen Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel im Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR). Von 10.00 Uhr bis ca. 21.30 Uhr finden folgende Wettkämpfe statt:

4. Runde Herren-Einzel, Viertelfinale Damen-Einzel, Halbfinale Herren-Doppel und Finale Mixed.

04.06.2017 - Sonntag: Düsseldorf

Von 10.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr, finden folgende Wettkämpfe statt: Viertelfinale Herren-Einzel, Halbfinale Damen-Einzel, Finale Damen-Einzel, Finale Herren-Doppel.

05.06.2017 - Montag: Düsseldorf

Von 10.00 Uhr bis ca. 18.30 Uhr, finden folgende Wettkämpfe statt: Halbfinale Herren-Einzel, Finale Herren-Einzel, Halbfinale Damen-Doppel, Finale Damen-Doppel.

Nach den Endspielen Rückfahrt nach Luxemburg. Zubringerdienst zu Ihrem Wohnort.



UNSERE LEISTUNGEN:

Die Transfers im „First Class“-Reisebus ab/bis Luxemburg nach Düsseldorf, 2 Übernachtungen mit Frühstück im Hotel, Tickets in der Kategorie 2 (nummerierte Plätze), Reise- und Gepäckversicherung, Zubringerdienst ab/bis Wohnort. (Weitere Eintrittsgelder sind nicht inbegriffen.)

PREIS PRO PERSON

Doppelzimmer: 550 €

Einzelzimmer: 630 €

Zuschlag Ticket 1. Kat.: 45 €

(Tickets auf Anfrage!)

UNSER PARTNERHOTEL:

Leonardo Düsseldorf City Center****

Lage: Nur ca. 2 Gehminuten vom Düsseldorfer Hauptbahnhof entfernt. Die Messe Düsseldorf erreichen Sie in ca. 25 Minuten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Ausstattung: Restaurant, Lobby Bar, Wellnessbereich, Sauna, Fitnessraum, Aufzug.

Zimmer: Die 134 modern ausgestatteten Zimmer verfügen alle über Klimaanlage, kostenfreies WLAN, Kaffee- und Tee Set, Flachbildfernseher, Radio, Telefon, Fön und Bad mit Badewanne.



Beratung und Reservierung:

Myriam Ernster • Tel.: 35 65 75 - 252

E-Mail: myriam.ernster@vew.lu

KRITERIUM NATIONAL 2016/2017

AUSSCHEIDUNGEN für PRÉMINIMES (Jungen und Mädchen)

Spielort: Centre Sportif, 14, route de Luxembourg Roodt/Syre
 Datum: Sonntag, den **05. Februar 2017**
 Spielbeginn: **10.00 Uhr** - Gruppenauslosung
10:30 Uhr - 1. Ausscheidungsrunde
14:00 Uhr - 2. Ausscheidungsrunde
 Delegierte der CS: Dom Jeanny, Konsbruck Viviane, Schoellen Frank
 Oberschiedsrichter: wird von der CdA bestimmt
 Schiedsrichter: werden von der CdA bestimmt

MÄDCHEN

Insgesamt sind 29 Spielerinnen gemeldet.

Zwei Spielerinnen werden direkt für das Finale, am 12.03.2017 im Hall Sportif, 50, rue de la Gare, Lintgen

ARMBRUSTER	Joyce	Préizerdaul	C3	BAHTOVIC	Maysa	Houwald	C3
------------	-------	-------------	----	----------	-------	---------	----

Die 1. Ausscheidungsrunde braucht nicht gespielt zu werden.

Die 2. Ausscheidungsrunde wird in 1 Gruppe zu 6 und 3 Gruppen zu je 7 Spielerinnen ausgetragen.

Die beiden ersten einer jeden Gruppe qualifizieren sich für die Endrunde, am 28.02.2016 im Hall Sportif, rue Gerden, Bridel

Teilnehmerinnen der 2. Ausscheidungsrunde (14.00 Uhr):

SADIKOVIC	Melisa	Nidderkäerjeng	C3	GEORG	Lena	Rued	D2
FANTIN	Alexandra	Lëntgen	C3	EBERT	Lelia	Briddel	D3
SADIKOVIC	Enisa	Nidderkäerjeng	C3	WETZ	Ana	Briddel	D3
WEBER	Lea	Préizerdaul	C3	CAYE	Yana	Éiter-Waldbr.	D3
SCHAUS	Yana	Biissen	D1	MARX	Julie	Nacher	D3
SCHROEDER	Jona	Préizerdaul	D1	KENT	Shenna	Ierpeldeng	D3
GRÜN	Chloé	Fluessweller	D1	LAQUINTANA	Elsa	Ierpeldeng	D3
PORTELADA	Mandy	Recken	D1	MERLE	Liv	Houwald	D3
DUMONT	Tessy	Lënster	D2	HURT	Lisa	Bäerdref	D3
BENCK	Charlotte	Rued	D2	REDING	Lorie	Reiland	D3
JANSSEN	Hanna	Biekerech	D2	HOFFMANN	Nora	Recken	D3
ARENDT	Dana	Rued	D2	MULLER	Lynn	Biekerech	D3
KIENER	Célia	Mondorf	D2	MANGEN	Léonie	Biekerech	D3
WAGNER	Lisa	Lenneng	D2				

JUNGEN

Insgesamt sind 86 Spieler gemeldet.

Zwei Spieler werden direkt für das Finale, am 12.03.2017 im Hall Sportif, 50, rue de la Gare, Lintgen selektionniert:

STEPHANY	Loris	Diddeleng	B2	VAN DESSEL	Maël	Hueschtert-F.	B2
----------	-------	-----------	----	------------	------	---------------	----

Folgende Spieler sind direkt für die **2. Ausscheidungsrunde**, am Nachmittag (14.00 Uhr), selektionniert:

MIKALASKAS	Karolis	Houwald	B3	GRUNDIZS	Emils	Houwald	C3
BJURSTRÖM	Paul	Briddel	C2	TOCICKIJ	Kiril	Houwald	C3
WANTZ	Gene	Recken	C3	STÜRMER	Julien	Houwald	C3

Des Weiteren qualifiziert sich der Gruppenerste einer jeden Gruppe der 1. Ausscheidungsrunde.

Die 2. Ausscheidungsrunde wird in 4 Gruppen zu je 5 Spieler ausgetragen.

Die beiden ersten einer jeden Gruppe qualifizieren sich für die Endrunde, am 12.03.2017 im Hall Sportif, 50, rue de la Gare, Lintgen

Teilnehmer der 1. Ausscheidungsrunde:

AUST	Philippe	Gilsdref-V.	D1	BINTNER	Kien	Beetebuerg-P.	D3
RECKEL	Charel	Mondorf	D1	RAGNACCI	Tun	Lénger	D3
ROUKOZ	Paul	Briddel	D1	SCHARLE	Michel	Noumer	D3
RAUCHS	Pit	Bartreng	D1	LUCIUS	Philippe	Ierpeldeng	D3
MORO	Edgar	Lëntgen	D1	LUCAS	Arno	Ierpeldeng	D3
WINKIN	Jos	Wëntger	D2	OLINGER	Pit	Bartreng	D3
MIKALASKAS	Povilas	Houwald	D2	MARIOTH	Martin	Lëntgen	D3
ROLLMANN	Gilles	Mondorf	D2	TÖRÖK	Samuel	Bartreng	D3
LAGE	Maxim	Briddel	D2	HIPPE	Raphael	Gilsdref-V.	D3
LAQUINTANA	Kevin	Ierpeldeng	D2	PEREIRA	Ivo	Gilsdref-V.	D3
NOGACKI	Nicolas	Houwald	D2	PEREIRA	Bruno	Gilsdref-V.	D3
RECKEL	Jim	Zéisseng	D2	HARDY	Jeremy	Briddel	D3
BERTHET	Clément	Lëntgen	D2	MAINDRON	Kamilis	Lëntgen	D3
EBERHARD	Andras	Lënster	D2	KABOTH	Jayson	Biekerech	D3
BLOCK	Rik	Mondorf	D2	BACK FLICK	Max	Biekerech	D3
HABSCHEID	Sam	Recken	D2	MAJERUS	Charel	Recken	D3
NIES	Charel	Rued	D2	EBERWEIN	Alexander	Noumer	D3
MAJERUS	Jeremy	Rued	D2	MOYEN	Tim	Recken	D3
GLOD	Levi	Briddel	D2	DU	Bowen	Briddel	D3
MEYER	Quentin	Mondorf	D2	KRAUS	Lenn	Recken	D3
LEY	Niklas	Lenneng	D2	HOWARTH	Lukas	Briddel	D3
FELTGEN	Patrick	Préizerdaul	D2	KAEMMER	Leonard	Briddel	D3
SCHOLTES	Pit	Lenneng	D2	FLICK DEISGES	Pol	Préizerdaul	D3
BENEDIKTSSON	Benjamin	Briddel	D2	FERBER	Foos	Préizerdaul	D3
SAUER	Jules	Rued	D2	GANSEN	Joé	Recken	D3
DAMÉ	Philippe	Préizerdaul	D2	GEORG	Felix	Rued	D3
HOLCHER	Julien	Méischdref	D2	BOULOT HAAGEN	Nicolas	Bartreng	D3
SCHÜNEMANN	Mark	Éiter-Waldbr.	D3	THEISEN	Max	Lëntgen	D3
PIETILÄ PARRAGA	Lukas	Briddel	D3	STEINBACH	Léo	Rued	D3
VIHERLAIHO	Leon	Briddel	D3	LIU	Joseph	Rued	D3
STREITZ	Mathieu	Bartreng	D3	VAN ASTEN	Alexander	Mondorf	D3
BALLA	Teodor	Briddel	D3	GRANADO	Kevin	Houwald	D3

EBOKOLO	Tom	Mondorf	D3	DIDERRICH	Mats	Noumer	D3
FRIEDGEN	Tim	Nidderkäerjeng	D3	KRUTEN	Romain	Houwald	D3
KHORSANDIAN	Nicolas	Bartreng	D3	ALMEIDA	Tomas	Lëntgen	D3
LUX	Christophe	Biekerech	D3	SCHULLER	Joe	Housen	D3
BISSEN	Luca	Nacher	D3	SCHANK	Pit	Housen	D3
LANNERS	Bob	Biekerech	D3	MERTES	Joé	Houwald	D3
BEFFORT	Ben	Nidderkäerjeng	D3	APEL	Bob	Lenneng	D3

Die 1. Ausscheidungsrunde wird in 8 Gruppen zu je 6 und 6 Gruppen zu je 5 Spielern gespielt.
Der Gruppenerste qualifiziert sich für die 2. Ausscheidungsrunde am Nachmittag, 14:00 Uhr.

Die Gruppen werden vor Ort zusammengestellt.

Alle SpielerInnen müssen eine halbe Stunde vor Spielbeginn der jeweiligen Ausscheidungsrunde im Spilsaal anwesend sein und sich bei der Turnierleitung anmelden.

Nur die SpielerInnen, welche fristgemäß gemeldet wurden und im Spilsaal anwesend sind, werden für die Gruppeneinteilung berücksichtigt.

Kontaktpersonen vor Ort bei einer eventuellen Verspätung: **Dom Jeanny, GSM: 621 374 642.**

Wir bitten die Vereinssekretäre diese Telefonnummern ihren Fahrern/Verantwortlichen mitzuteilen um ggfs.

Verspätungen bei der Anreise der Turnierleitung melden zu können, damit die Kinder bei der Auslosung berücksichtigt werden können. Diese Meldungen müssen spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der jeweiligen Ausscheidungsrunde gemeldet werden.

Regelgerechte Sportkleidung ist Vorschrift.

Spielball: Donic*** 40+ (Plastik).

Eventuelle **Abmeldungen** müssen **so früh wie möglich**, jedoch immer vor dem betreffenden Austragungstermin, **schriftlich** an das Verbandssekretariat gerichtet werden. Kann die schriftliche Mitteilung den Verband nicht mehr rechtzeitig vor dem Austragungstermin erreichen, so muss die Abmeldung der Permanenz der CS (Gilles Regener, E-mail: gregener@pt.lu / GSM: 691 646 685) sofort mitgeteilt werden.

Die schriftlichen Abmeldungen müssen zusammen mit einer **Bescheinigung betreffend die Begründung der Abmeldung**, spätestens am vorgesehenen Austragungstermin per Post an das Verbandssekretariat abgeschickt werden oder am Austragungsort dem Verbandsdelegierten überreicht werden.

Aufgaben während dem Verlauf der Spiele müssen dem Oberschiedsrichter und dem Verbandsdelegierten mit Angabe der Gründe gemeldet werden. Diese vermerken die vom (von der) Spieler(in) angegebenen Gründe auf dem entsprechenden Turnierbogen und beziehen auch selbst schriftlich Stellung zu den vorgebrachten Gründen.

Die **Gründe** von Abwesenheiten, Abmeldungen und Aufgaben werden dem **Verbandsgericht** gemeldet, welches über deren (Nicht)Annahme befindet.

Im Falle von **nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß** getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler(in) automatisch für die nächste Auflage des betroffenen Kriteriums gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten **automatischen Sperren im BIO**.

für die CS
Linster Jean-Marie

FLTT - Grand - Prix - Tour

Saison: 2016 / 2017

				Esch Abol		Diddeleng		Houwald		Kriterium		Bascharage		Mamer		Reckange		Crauthem	
				18/09/2016		25/09/2016		09/10/2016		05/06.10.2016		04/12/2016		11/12/2016		26/12/2016		15/01/2016	
Platz	Total Punkte	Name	Verein	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte	Platz	Punkte
1	111	JOANNES Olivier	Hueschtert-Folscht	1	20	1	20	3	10	3	10	5	7	2	14	1	20	3	10
2	93	CEKIC Irfan	Ettelbréck	3	10	5	7	1	20	5	6	1	20	1	20			3	10
3	50	KUBICA Kevin	lechternach	9	5	9	5	9	5			2	14	5	7	5	7	5	7
4	45	CIOCIU Traian	lechternach	9	5	3	10	5	7	8	3							1	20
5	44	GLOD Eric	Wëntger			3	10			1	20					2	14		
6	35	OLTEANU Dragos	Ettelbréck	3	10	5	7	2	14	7	4								
7	34	BODEN Laurent	lechternach			9	5	9	5			5	7	9	5	9	5	5	7
8	33	KOOB Jerry	Hueschtert-Folscht	9	5	9	5	9	5			9	5	9	5	17	3	9	5
9	31	DIELISSEN Marc	Houwald			2	14	5	7			3	10						
10	30	KONSBRUCK Danielle	Rued	9	5					1	20							9	5
11	29	BALABAN Ademir	Houwald	5	7			9	5					3	10	5	7		
12	29	SANTOMAURO Fabio	Biwer									9	5	3	10	5	7	5	7
13	28	XIA Cheng	Houwald	5	7			5	7	4	7			5	7				
14	28	HABEL Mirko	Bäerbuerg	2	14					2	14								
15	27	THILLEN Eric	Ettelbréck	9	5	9	5	9	5							9	5	5	7
16	27	GONDERINGER Eric	Houwald	9	5	9	5							5	7	9	5	9	5
17	26	BIEWER Steve	Lénster			17	3	9	5			17	3	5	7	9	5	17	3
18	26	MORO Alberto	Léntgen	17	3	17	3					3	10	9	5			9	5
19	24	MLADENOVIC Luca	Ettelbréck	5	7	5	7	3	10										
20	20	DECKER Joël	Hueschtert-Folscht	17	3	17	3	17	3			17	3			9	5	17	3
21	17	GREIN Lena	Diddeleng							2	14							17	3
22	17	FICKINGER David	Nidderkäerjeng									5	7	9	5	9	5		
23	15	GLOD Christoph	Wëntger									5	7	9	5	17	3		
	15	KRAUS Mike	Recken			9	5									3	10		
	15	KRIER Hugo	Union Lëtzebuerg			9	5									3	10		
26	14	DUVAL Celian	Metz															2	14
	14	WANG Xu	Houwald	5	7			5	7										
	14	WEITEN Steve	Mäertert	17	3			17	3			17	3			9	5		
29	13	GONDERINGER Tessy	Houwald	17	3					3	10								
	13	HUBERTY Dennis	Zéisseng					9	5			9	5			17	3		
	13	TONON Yves	Lénger			17	3							9	5			9	5
32	12	KILL Christian	Diddeleng			5	7			6	5								
	12	PUTZ Camille	Lénger	17	3	17	3					17	3	17	3				
34	11	MICHELY Luc	Bäerbuerg	17	3	17	3											9	5
	11	WEGENER Pit	Hueschtert-Folscht					9	5			17	3			17	3		
36	10	AGUIAR Joao	Recken											9	5	9	5		
37	9	BOES Jennifer	Diddeleng							8	3			17	3	17	3		
	9	ESPINOSA José	Lénger											17	3	17	3	17	3
39	8	HOFFMANN Tom	lechternach					17	3			9	5						
	8	HOLZ Jannick	Briddel	17	3	9	5												
	8	LANNERS Raoul	Kordall					17	3					9	5				
	8	ZEIMES Ronny	Bäerbuerg	17	3													9	5
43	7	GIRA Louis	Recken													5	7		
	7	SIMON Martine	Wëntger							4	7								
45	6	ANDRZEJEWSKI Jonas	Wëntger									17	3	17	3				
	6	EYDT Bob	Recken											17	3	17	3		
	6	MAAS Paul	Blissen					17	3					17	3				
	6	MEYER Sarah	Houwald							5	6								
	6	SCHRAM Jo	Bech-Maacher											17	3			17	3
50	5	DADECHIN Efgheni	lechternach	9	5														

				Esch Abol	Diddeleng	Houwald	Kriterium	Bascharage	Mamer	Reckange	Crauthem
				18/09/2016	25/09/2016	09/10/2016	05./06.10.2016	04/12/2016	11/12/2016	26/12/2016	15/01/2016
	5	FELTES Carlo	Rued	9	5						
	5	FICKINGER Kevin	Nidderkäerjeng					9	5		
	5	GEORGES Steven	Houwald					9	5		
	5	HARTMANN Carole	lechternach				6	5			
	5	REILAND Hervé	Le Havre, F								9 5
56	4	MODERT Michelle	Meechtem				7	4			
57	3	BELLAOUÏ Sam	Houwald								17 3
	3	CIOLLE Tom	Lëntgen						17	3	
	3	DAL ZOTTO Alessio	Lénger			17	3				
	3	ESTEVE DE OLIVEIRA Julia	Diddeleng			17	3				
	3	GONCALVES Michel	Esch Abol		17	3					
	3	KEMPFFER Vincent	Diddeleng		17	3					
	3	NYSSEN Christopher	Lénger			17	3				
	3	PETTINGER Fernand	Lénger							17	3
	3	POLFER Philippe	Houwald								17 3
	3	WILTGEN Pit	Hueschtert-Folscht								17 3

Bitte die Abschlusstabelle prüfen und eventuelle Fehler bis Donnerstag, den 02. Februar 2017, per Mail, jemalin@vo.lu, melden.
Das GP-Finale wird am 02.04.2017 im Centre Atert in Bartringen ausgetragen.

EUROPAMEESCHTERSCHAFTEN PAR EQUIPES 2017



13. bis 17. September an der COQUE

Kaderzusammensetzung 2016-2017

(gültig ab dem 23.01.2017)

A-KADER

BALABAN Ademir	Houwald
CIOCIU Traian	lechternach
DIELISSEN Marc	Houwald
GLOD Eric	Wëntger
MICHELY Gilles	Diddeleng
MLADENOVIC Luka	Ettelbréck
XIA Cheng	Houwald

DE NUTTE Sarah	Ettelbréck
GALES Larissa	Bech-Maacher
GONDERINGER Tessy	Houwald
KONSBRUCK Danielle	Rued
MEYER Sarah	Houwald
NI Xia Lian	Wëntger
SADIKOVIC Egle	Nidderkäerjeng

B-KADER

AGUIAR João	Recken
BIEWER Denis	Lënster
BJURSTRÖM Jacob	Briddel
CAMERLYNCK Alexandre	Houwald
COLLE Tom	Biekerech
GEORGES Steven	Nidderkäerjeng
HOFFMANN Tom	lechternach
HUBERTY Dennis	Zéisseng
MORO Alberto	Lëntgen
ORLYGSSON Viktor	Union Lëtzebuerg
PIQUARD Loïc	Hueschtert-Folscht
PORTELADA Sean	Recken
SCHOLTES Tom	Lenneng
STEPHANY Noah	Ierpeldeng
THILLEN Eric	Ettelbréck
TRIERWEILER Roby	Biekerech
ZIMMER Christophe	Wolz

BARBOSA Ariel	Bäerdref
CAMERLYNCK Chiara	Houwald
GREIN Lena	Diddeleng
KIEFFER Dominique	Bäerdref
LETHAL Liz	Meechtem
NI Xiao Jing	Ettelbréck
PONCIN Julie	Houwald
REIMEN Jil	Diddeleng

C-KADER

BJURSTRÖM Paul	Briddel
GRUNDIZS Emils	Houwald
HABSCHEID Sam	Recken
KARIER Dan	Wolz
MATHAY Jeff	Nacher
MIKALAIUSKAS Karolis	Houwald
MORO Edgar	Lëntgen
NOGACKI Nicolas	Houwald
RECKEN Kevin	Viichten
ROUKOZ Paul	Briddel
STEPHANY Loris	Diddeleng
STÜRMER Julien	Houwald
VAN DESSEL Jonathan	Hueschtert-Folscht
VAN DESSEL Maël	Hueschtert-Folscht
VERCHERE Téo	Houwald
WANTZ Gene	Recken
ZIMMER Alex	Wolz

ADROVIC Amina	Nidderkäerjeng
BAHTOVIC Majsja	Houwald
FANTIN Alexandra	Lëntgen
GRÜN Chloé	Fluessweller
PIQUARD Emilie	Hueschtert-Folscht
PORTELADA Mandy	Recken
SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng
SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng
SCHOLTES Lynn	Lenneng
SCHROEDER Jona	Préizerdau

12. Spieltag**Union will Diddeleng die Stirn bieten****Houwald will auf Play-Off-Kurs bleiben**

Drei Spieltage vor dem Ende der Rückrunde beginnt in der **BDO TT League** die heiße Phase im Kampf um die Play-Off-Plätze. Titelverteidiger Diddeleng und der frisch gekürte Pokalsieger Ettelbréck haben sich bereits qualifiziert und auch Union dürfte trotz schwerem Restprogramm einen Platz unter den ersten vier sicher haben.

Houwald erwartet Recken in eigener Halle und muss unbedingt drei Zähler einfahren, um weiter im Rennen zu bleiben, denn man hat zudem den kleinen Vorteil, dass Mitstreiter Iechternach in die Nordstadt zur Etzella Ettelbréck reisen muss, wo es bekanntlich nicht einfach ist um etwas Zählbares zu entführen.



Nach der Klatzche bei Iechternach am vergangenen Wochenende möchte Union sich gegen Diddeleng rehabilitieren.

Im Spitzenspiel des 12. Spieltags ist Union Gastgeber gegen den Tabellenführer Diddeleng und man darf gespannt sein wie die Reaktion vom Meister nach der Pokalpleite gegen Ettelbréck ausfallen wird. Union wird selbstverständlich versuchen die Situation auszunutzen um gegen Diddeleng zu punkten, doch braucht es seitens der Hauptstädter schon eine gewaltige Leistungssteigerung gegenüber der Vorwoche, wo man glatt mit 6-1 gegen Iechternach unter die Räder geraten war.

Hueschtert-Folscht wird womöglich drei Zähler gegen Schlusslicht Nidderkäerjeng einfahren und seinen aktuellen Tabellenplatz festigen.

Spieltag 12

(28. Januar)

Hueschtert-Folscht	Nidderkäerjeng
Houwald	Recken
Ettelbréck	Iechternach
Union-Lëtzebuerg	Diddeleng

SA	28.01.17	15h00
SA	28.01.17	15h00
SA	28.01.17	15h00
SA	28.01.17	15h00

Aktueller Tabellenstand

Mannschaft	Pt	Sp	G	U	V	F
Diddeleng	36	12	12	0	0	0
Ettelbréck	30	12	8	2	2	0
Union-Lëtzebuerg	26	11	7	1	3	0
Houwald	22	11	4	3	4	0
Iechternach	22	11	4	3	4	0
Hueschtert-Folscht	19	11	3	2	6	0
Recken	14	11	1	1	9	0
Nidderkäerjeng	11	11	0	0	11	0

Am 12. Spieltag der **Nationale 2** möchte Éiter-Waldbriedemes die Tabellenspitze verteidigen. Dafür bedarf es aber eines Erfolges gegen Lëntgen, die sich derzeit noch auf einem Abstiegsplatz befinden. Bäerbuerg braucht den Erfolg über die Reserve von Diddeleng um den zweiten Platz in der Tabelle zu behalten, denn Verfolger Fiels-Haler sollte gegen eine dezimierte Mannschaft aus Rued erfolgreich sein. Lénger bei Hueschtert/Folscht 2 und Briddel bei Houwald 2 gehen als Favorit in ihren jeweiligen Begegnungen.

Spieltag 12

NATIONALE 2

Bäerbuerg	Diddeleng 2
Hueschtert-Folscht 2	Lénger
Fiels-Haler	Rued
Houwald 2	Briddel
Éiter-Waldbriedemes	Lëntgen

SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30

Aktueller Tabellenstand

Mannschaft	Pt	Sp	G	U	V	F
Éiter-Waldbriedemes	28	11	6	5	0	0
Bäerbuerg	27	11	6	4	1	0
Fiels-Haler	26	11	5	5	1	0
Diddeleng 2	23	11	4	4	3	0
Briddel	23	11	3	6	2	0
Lénger	22	11	3	5	3	0
Rued	21	11	4	2	5	0
Lëntgen	20	11	4	1	6	0
Houwald 2	18	11	1	5	5	0
Hueschtert-Folscht 2	12	11	0	1	10	0

Spieltag 12

PROMOTION-DISTRICT 1

Union-Lëtzebuerg 2	Wëntger
Hueschtert-Folscht 3	Lënster
Houwald 3	Biissen
Iechternach 2	Préizerdau
Nouspelt	Ettelbréck 2

SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30

Spieltag 12

PROMOTION-DISTRICT 2

Esch-Abol	Diddeleng 3
Bech-Maacher	Cado-Lampertsbiérg
Meechtem	Ierpeldeng
Éiter-Waldbriedemes 2	Zéisseng
Lénger 2	Schëffleng

DO	26.01.17	10 - 0
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30
SA	28.01.17	19h30

Die einzelnen Spiele im Detail und Tabellenstände können sie auf unserer Internetseite abrufen

www.fltt.lu/resultats-et-classements.html

Text: Patrick Michely, Foto: Claude Sibenaler

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.



TRIBUNAL FÉDÉRAL
Sitzung vom 24.01.2017

Anwesend: SINNER –REINERT –SCHMIT –BAST –FREYLINGER –DELL

Entschuldigt: KOCH

1. Falsche Mannschaftsaufstellung.

10.12.2016 Ch. Jeunes Spiel Nr. 237 Diddeleng 9 – Fluessweller 7.

Fluessweller bestritt dieses Spiel mit einem C3-Spieler obschon in der 6ten Mannschaft ein D1-Spieler mitwirkte.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 10,00€ (Art. 322)

Neuer Spielstand:

Diddeleng 9 – Fluessweller 7: 8 - 2 25 - 11

Alle anderen Resultate werden anerkannt.

Das V.G-Mitglied SCHMIT verliess die Sitzung.

10.12.2016 Ch. Seniors Spiel Nr. 196 Mamer 3 – Kordall 3.

Kordall hätte den gesperrten Spieler SABOTIC Zijad, wegen eines Gesamtforfaits nicht aufstellen dürfen da er den Statut eines Stammspielers nicht besass.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 15,00€ (Art. 321)

Neuer Spielstand: 10 - 0 30 - 4

14.01.2017 Ch. Seniors Spiel Nr. 204 Beetebuerg-Peppeng 3 – Schöffleng 4.

Beetebuerg-Peppeng hatte ihre Mannschaft zu stark aufgestellt, da der Verein angefragt hatte diese Mannschaft in einen niedrigeren Bezirk einzustufen. Durch diesen Umstand wurde die Auflage nicht respektiert.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 15,00€ (Art. 321)

Neuer Spielstand: 6 - 4 19 - 12

14.01.2017 Ch. Seniors Spiel Nr. 255 Nacher 3 – Wëntger 4.

Gesamtforfait der Spielerin NOE Cathérine, Hueschtert-Folscht, ohne den Statut einer Stammspielerin zu haben.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 15,00€ (Art. 321)

Neues Resultat: Wëntger 5 – Hueschtert-Folscht 9: 5 - 5 15 - 18

2. Médico Sportif.

14.01.2017 Ch. Cadets Spiel Nr. 64 Méischdref 2 – Mäertert 3.

Der Spieler TRIERWEILER Tom, Mäertert bestritt dieses Meisterschaftsspiel ohne sportärztliche Untersuchung.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 15,00€ (Art. 321)

Spielstand: 10 - 0 30 - 2

21.01.2017 Ch. Cadets Spiel Nr. 62 Mäertert 3 – Bäerbuerg 2.

Der Spieler TRIERWEILER Tom, Mäertert, bestritt dieses Meisterschaftsspiel ohne sportärztliche Untersuchung.

Der Verein erhält eine Geldstrafe von 15,00€ (Art. 321)

Spielstand: 0 - 10 0 - 30

3. Turniere.

Die Abmeldung mehr als 4 Stunden von KONSBRÜCK Danielle, Rued, wird angenommen und klassiert.

4. Nächste Sitzung am 23.02.2017 um 18.00 Uhr im Café des Bons Amis, 120 rue Albert Uden in Luxemburg/Limpertsberg.

Der Sekretär des V.G.
DELL Francis

Hungarian Open / ITTF World Tour 17.-22.01.2017 – Budapest (HUN)

Women's Singles

De Nutte Sarah (WR 115)

Qual.	- Koefoed Nicoline (DEN, WR 537)	4 – 1	3, 3, 8, -8, 10
	- Kulikova Olga (RUS, WR 179)	0 – 4	-8, -12, -8, -5

Women's Doubles

De Nutte Sarah (WR 115) / Gui Lin (BRA, WR 113)

Qual.	Trigolos Daria / Bajor Natalia (BLR/POL, WR 152/149)	0 – 3	-5, -7, -6
-------	--	-------	------------

Final Ranking Women's Singles

1. Chen Xingtong (CHN, WR 62)
2. Wen Jia (CHN, nr)
3. Li Jiayi (CHN, nr)
Yang Xiaoxin (MON, WR 45)

Final Ranking Women's Doubles

1. Chen Xingtong / Li Jiayi (CHN, WR 62/nr)
2. Ekholm Matilda / Pota Georgina, SWE/HUN, WR 35/34)
3. Dolgikh Maria / Mikhailova Polina (RUS, WR 66/42)
Lin Chia-Hsuan / Lin Po-Hsuan (TPE, WR 165/171)

GONDERINGER Tessy

2. Bundesliga Damen

Samstag 21.01.2017

<u>ATSV Saarbrücken</u>	- Kieler TTK Grün-Weiß	6 – 0	
Gonderinger Tessy / Adams Theresa (DTTB 68)	- Patseyeva Hanna / Schmidt Larissa (DTTB 68*/130)	3 – 0	6, 8, 11
Gonderinger T. (DTTB 32*)	- Tomanova Tamara (DTTB 36*)	3 – 1	-8, 3, 10, 6

* Die Punktezahl der Spielerin entspricht dieser Platzierung in der DTTB-JOOLA-Rangliste

VEREIN:	SAISON: 2017 - 2018
----------------	----------------------------

Benennung des Turniers: _____

Tag(e)/Termin(e): _____

Seit wieviel Jahren organisiert ihr Verein das Turnier an diesem Termin ? _____

Hatten Sie vorher ein anderes Datum ? ☐ JA ☐ NEIN / Wenn ja, welches: _____

Alternativtermine 1: _____ 2: _____ 3: _____

Welches Turnier organisiert ihr Verein (Bitte Zutreffendes ankreuzen):
☐ Mannschaft ☐ Einzel ☐ National ☐ International ☐ Offen ☐ Einladung

Bei Mannschaftsturnier: Zahl der insgesamt zum Turnier eingeladenen **Spieler** (ohne eigene Spieler): _____

Ort und Spielsaal: _____

Anzahl der Spieltische: _____ Spielfläche pro Tisch: _____

Kategorien:

1: _____ 2: _____ 3: _____ 4: _____

5: _____ 6: _____ 7: _____ 8: _____

9: _____ 10: _____ 11: _____ 12: _____

Benennung des Turniers: _____

Tag(e)/Termin(e): _____ / _____

Seit wieviel Jahren organisiert ihr Verein das Turnier an diesem Datum ? _____

Hatten Sie vorher ein anderes Datum ? ☐ JA ☐ NEIN / Wenn ja, welches: _____

Alternative 1: _____ 2: _____ 3: _____

Welches Turnier organisiert ihr Verein (Bitte Zutreffendes ankreuzen):
☐ Mannschaft ☐ Einzel ☐ National ☐ International ☐ Offen ☐ Einladung

Bei Mannschaftsturnier: Zahl der insgesamt zum Turnier eingeladenen **Spieler** (ohne eigene Spieler): _____

Ort und Spielsaal: _____

Anzahl der Spieltische: _____ Spielfläche pro Tisch: _____

Kategorien:

1: _____ 2: _____ 3: _____ 4: _____

5: _____ 6: _____ 7: _____ 8: _____

9: _____ 10: _____ 11: _____ 12: _____

Anmerkungen: _____

Dieses Formular ist bis zum 28. Februar 2017 an das Verbandssekretariat einzusenden. Nach diesem Datum angefragte Turniere können nur genehmigt werden, falls es zu keinen Überschneidungen mit einem anderen Verbands- oder Vereinsturnier kommt.

Angaben und Daten betr. die Mannschaftsturniere können noch bis zum 20. Juni 2017 abgeändert werden.

Der Verband wird nur noch Vereinsturniere genehmigen, die spätestens um 23 Uhr 30 abgeschlossen sind. Falls diese Bedingung nicht erfüllt wird, wird das Turnier nicht als offizielles Turnier genehmigt, da der Verband im Interesse des Ansehens des TT-Sports in der Öffentlichkeit nicht zulassen kann, dass offizielle Turniere bis spät in die Nacht hinein dauern.

Der Sekretär: _____

(Vereins-Stempel)

Der Präsident: _____

ANMERKUNGEN zu Dokument 10 'Organisation von Einzel- und Mannschaftsturnieren'

◆ Benennung des Turniers

hier ist die vom Organisator für sein Turnier gewählte komplette Bezeichnung einzutragen

Beispiel: 25^{ème} Grand-Prix du DT Walferdange

◆ Termin(e)

* falls ein Turnier sich über mehrere Tage erstreckt, so müssen die einzelnen vorgesehenen Spieltage angegeben werden.

Beispiel: Mittwoch, 04.09.xxxx bis Sonntag, 08.09.xxxx

* bei Einzelturnieren sollten ein (besser zwei) Alternativtermin(e) aufgeführt werden, wenn im Kalender nicht schon ein Turnier vorgemerkt ist.

Beispiel: Alternative 1 Sonntag, 13.10.xxxx

Alternative 2 Samstag, 19.10.xxxx

◆ Mannschaft / Einzel

zu einem Einzelturnier muss man sich als Einzelperson einschreiben können, während ein Mannschaftsturnier Vereinsmannschaften vorbehalten ist.

◆ National / International

ein Turnier gilt als "international" falls daran auch lizenzierte Spielerinnen bzw. Mannschaften aus anderen TT-Verbänden als der FLTT teilnehmen können.

◆ Offen / Einladung

ein Turnier gilt als offen, wenn alle hieran interessierten SpielerInnen sich dafür einschreiben und daran teilnehmen können; an einem Einladungsturnier können nur die gemäß gezielter Auswahl vom Organisator eingeladenen SpielerInnen bzw. Mannschaften teilnehmen.

◆ Zahl der zum Mannschaftsturnier eingeladenen Spieler

hier ist die Zahl der insgesamt am Turnier (d.h. an allen Kategorien zusammen) teilnehmenden Spieler anzugeben, **ohne** die Spieler der Mannschaft(en) des Organisators.

◆ Ort und Saal:

hier ist der Austragungsort des Turniers sowie der (die) für die Austragung vorgesehene(n) Spielesaal (Spielsäle) einzutragen.

Beispiel: WALFERDANGE, Hall des Sports, rue J.B. Weber

◆ Spieltische und Spielfläche:

hier ist die Anzahl der für das Turnier vorgesehenen Spieltische sowie die pro Tisch zur Verfügung stehende Spielfläche, d.h. Größe der Spielbox (Länge x Breite) anzugeben; falls die Zahl der Spieltische und/oder die Größe der Spielfläche von der ausgetragenen Kategorie abhängt, sollten die Massen für die einzelnen Kategorien angegeben werden (evt. Zusatzblatt benutzen)

Beispiel: Spieltische: 12 Spielfläche: 10 m x 5 m

◆ Kategorien

- bei Mannschaftsturnieren ist die maximale Spielstärke der teilnehmenden Mannschaften anzugeben:

Beispiele: (1) 2 x B2 + 2 x B3 (2) 4 x C1

- bei Einzelturnieren ist jede einzelne vorgesehene Kategorie aufzuführen; bei Jugendturnieren resp. Jugendklassen muss unbedingt auch die Altersklasse der Teilnehmer ('Jeunes', 'Cadets', 'Minimes', 'Préminimes', usw.) angegeben werden; auch Damenklassen müssen deutlich gekennzeichnet werden.

!! bei einem Turnier können nie zwei verschiedene Kategorien für eine gleiche Ranglisten-!!

!! oder Altersklasse genehmigt werden (Beispiel: C1/C2 + C-Open).

!!

Beispiele: B1/B2

Cadets D

B3/C1

Minimes D2/D3

C1/C2

Damen C

Jugend C/D

Doppel B + C

Journée du Mérite et des Récompenses

Die Journée du Mérite et des Récompenses findet am **8. April 2017** im Rahmen des ordentlichen Kongresses statt.

Die Vereine werden gebeten, die Anträge für die **Verdienstorden** bis zum **Freitag, den 15. Februar 2017** an das Verbandssekretariat zu senden.

Calendrier du Sport-Loisir 2017

Interessenten können ein Exemplar des "Calendrier du Sport-Loisir 2017" kostenlos reservieren und abholen. Das hierfür zuständige Sekretariat des Sportministeriums (secrétariat de la Division du sport-loisir - 66, rue de Trèves, L-2630 Luxembourg) ist zu erreichen unter der Telefonnummer 247-83411, bzw. -83445 und per E-Mail: spolo@sp.etat.lu.

Wiedermeldungen (A/B/C)

Verein	Lizenz	Name und Vorname	Médico	Alterskat.	Klass.	Spielberecht.	TR
Schëffleng	23344	YANKOV Denis		SEN	C1 -1,0	25/01/2017 (#)	0

(#) unter der Bedingung, dass der Spieler bis zu diesem Datum die sportmedizinische Untersuchung bestanden hat, ansonsten erhält der Spieler die Spielberechtigung erst ab dem Augenblick, wo er diese Untersuchung bestanden hat

F L T T - VERLUEGTEN EQUIPPE - MATCHER 2016 - 2017**27.01.17**

DATUM	KOMP	SpD	Nr	Équipe 'home'	Équipe 'away'	Ursach	Datum	Auerzäit	Resultat
14.01	Sen	10	165	Uewerkäerjeng 1	Kordall 2	CT	02.02	20:00	
14.01	Sen	10	200	Eil 4	Kordall 3	CT	24.01	20:00	0 - 10
14.01	Sen	10	261	Nidderpallen 3	N'käerjeng 7	CT	30.01	20:00	
04.02	Sen	13	118	Gilsdref - V. 1	Woltz 1	Coach	08.02	20:00	
04.02	Sen	13	168	Bech-M 3	Zéisseng 4	SR	24.01	20:00	8 - 2
11.02	Sen	14	168	Mondorf 2	Bech-M 3	SR	28.02	20:00	

De Nouspelter Dëschtennis

sicht e Jugendtrainer fir Donneschdes Owes vun 19.00 - 20.30 Auer

Fir méi Infoen an Detailer kann een op eiser Homepage kucken: www.dtnouspelt.lu
 eng Mail schécken op: ronny.koch@apsch.etat.lu / comite@dt nouspelt.lu
 oder um 621 37 25 83 uruffen.

Monatsplan Kadertraining Februar 2017

me 01.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque	me 15.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque		15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Löntgen		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Löntgen
je 02.02.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque	je 16.02.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque		14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque
ve 03.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque	ve 17.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque
	15.30-18.00	A-/B-C-Kader	Coque		15.30-18.00	A-/B-C-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wöntger		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wöntger
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel
sa 04.02.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque	sa 18.02.		kein Training	
lu 06.02.	16.30-19.00	B-Kader	Coque	lu 20.02.		Lehrgang	Coque/INS
	18.00-20.00	A-Kader	Coque				
ma 07.02.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque	ma 21.02.		Lehrgang	Coque/INS
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald	me 22.02.		Lehrgang	Coque/INS
me 08.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque				
	15.30-18.00	A-/B-Kader	Coque	je 23.02.		Lehrgang	Coque/INS
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Löntgen				
je 09.02.	11.15-13.00	Sport-Etudes	Coque	ve 24.02.		Lehrgang	Coque/INS
	14.30-17.00	A-/B-/C-Kader	Coque				
ve 10.02.	07.50-09.20	Sports-Etudes	Coque	sa 25.02.		kein Training	
	15.30-18.00	A-/B-C-Kader	Coque				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Wöntger	lu 27.02.	16.30-19.00	B-Kader	Coque
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Briddel		18.00-20.00	A-Kader	Coque
sa 11.02.	09.30-11.30	C-Kader / Förder- und Vereinstraining	Coque	ma 28.02.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
					17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech
lu 13.02.	16.30-19.00	B-Kader	Coque		18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald
	18.00-20.00	A-Kader	Coque				
ma 14.02.	15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque				
	17.30-19.30	Regionalkadertraining	Biekerech				
	18.00-20.00	Regionalkadertraining	Houwald				

02.-05.02.17 European Under 21 Championships (Sochi, RUS)

03.-05.02.17 ITTF-Europe Top 16 Cup (Antibes, FRA)

10.-12.02.17 DHS Swiss Table Tennis Open (Lausanne, SUI)

15.-19.02.17 French Junior & Cadet Open (Metz, FRA)

20.-24.02.17 FLTT-Kaderlehrgang (Coque/INS, LUX)

21.-26.02.17 Qatar Open / ITTF World Tour Platinum (Doha, QAT)

22.-26.02.17 Safir International + Swedish Junior & Cadet Open (Örebro, SWE)





**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**

